

# حوکمی ناشتنی دار له سهر گور

ناماده کردنی

یحیی ستار شیخانی

پیدا چونه وهی

م. طه محمد قهرمان

م. جمعه علی خورشید

له بلاو کراوه کانی مائپه ری ناشتی

[www.ashtyk.com](http://www.ashtyk.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیشہ کی

إن الحمد لله نحمده و نستعينه و نستغفره، و نعوذ بالله من شرور أنفسنا و من سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له و يضلل فلا هادي له و أشهد أن لا إله إلا الله و حده لا شريك له و أشهد أن محمدا عبده و رسوله.

نُنذِرُهُمْ نُنذِرُهُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ لَمْ {آل عمران: ١٠٢}

((يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا))

{النساء: ١}

((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا))

{الأحزاب: ٧٠-٧١}

أما بعد:

فإن أصدق الحديث كتاب الله و خير الهدي هدي محمد صلى الله عليه و سلم و شر الأمور محدثاتها و كل محدثة بدعة و كل بدعة ضلالة و كل ضلالة في النار.

خوشک و برای به پرېزم به راستی دیارده یه ک هه یه له ناو کومه لگای موسلماناندا زور ناپه سه نده و پیویسته

موسلمانانی لی ناگادار بکریته وه، نه ویش ناشتنی داره له سه ر گور.

چونکه گورستان بو نه وه نه کراوه که بچینه ناوی و هه ست به خوشی و شادی بکه ین، له بهر نه وه

چاندنی دار گورستان ده پازینیتته وه، هه روه ها نه و دارانه ی که ده نیژریت گه وره ده بن، که گه وره ش ده بن نه و کاته

ده بیت به دارستان، وه دارستانیش جیگای خوشی و حه وانه وه یه، وه گورستان بو نه وه کراوه که یادی مردنی تیدا

بکه ینه وه، وه کو پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمویت: (( کنت نهیتکم عن زیارة القبور فزوروا ، فإنها

تذکرکم الموت)) رواه مسلم.

واته: من له سه ره تادا سه ردانی گورم لی قه ده غه کردن به لام، سه ردانی بکه ن چونکه مردنتان دینیتته یاد،

((هه روه ها نه پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمانی کردووه به ناشتنی دار و نه سه حابه و نه پیشینی

ئوممەتیش، وه چەنדהا فەتوای جیاجیا هەیه که باس له نادروستی ئەو کاره دەکات، هەرچەندە هەندیک له زانیان (رەحمەتی خوایان لی بیئت) ئەو کاره به دروست دەزانن، بەلام بۆچونەکانیان بەلگەیی لاوازی له سەرە، وه وتەکانیانم هیناوتەوه تاوهکو خوینەر نه لیت بەلگە هەیه له سەر دروست بوونی ئەو کاره، بۆیه به ئەرکی خۆم زانی که موسلمانان ئاگادار بکه مه وه و ئەو بەلگانه باس بکه م له سەر حەرامی ئەم کاره به هیوای ئەوهی که موسلمانان سودمەند بن لیتی.

وه ئەم نامیلکەیه له چوار بەش پیکهاتوو:

**بەشی یه کهم: چەند فەرموودەیه که دەربارەیی حوکمی ناشتنی دار.**

**بەشی دووهم: وتەیی ئەو زانیانەیی که ئەم کاره به حەرام دەزانن.**

**بەشی سێیهم: وتەیی ئەو زانیانەیی که بۆچونیان وایه ئەم کاره دروسته و رهوایه.**

**بەشی چوارهم: فەتوای چەند زانیانەیی که ئەم سەر دەمه دەربارەیی حوکمی ناشتنی دار**

وصلی الله علی محمد وعلی آله وصحبه وسلم.

یحیی ستار محمد

که رکوک ۲۳/۳/۲۰۱۲

## پیشہ کی ماموستا جمعة علي خورشيد

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم النبيين وعلى آله وصحبه اجمعين. له پاشان:

پيويسته له سهر هه موو موسلمانتيك له هه موو كار و باريكيذا ووتو وكرده وه كانى به قورئان و فهرمووده كانى  
پيشه و امان (صلى الله على وسلم) و تيگه يشتنى پيشينانى چاكان هه لسه نكيئي، بو ئه وهى تووشى سه ريچى و  
تاوان نه بييت.

له به رامبه ردا ئه گهر هه ركه سه و بوچوون و كرداريك په سه ند بكات به بي ئه وهى به لگه ي له سهر بييت و  
موسلمانان جي به جي بكن، ئه وه دووبه ره كى و جياوازييه كى زور په يدا ئه بييت له نيوان موسلماناندا.

بويه زور پيويسته بو دامه زاندى بيروباوه ر و په رستش بگه رپينه وه بو ريبارى پيشين كه گومان له وه دا نيه  
ئوان چاكرت حالى بوون له م دينه و له خواترستر و زانتر بوون ره حمه تى خويان لى بييت.

يه كيك له و بابه تانه ي كه بوته هوى ئه وهى راي جياواز له سهر بييت مه سه له ي (ناشتنى دار و دانانى گول) ه  
له سهر گوڤر، كه واي كردووه كاتى ئه چيت بو سهر داني گوڤرستان يادى مردن ناكه يت و دواروژت بيرناخاته وه،  
به لكو وا هه ست ئه كه يت كه له پاركيكدايت، كه ئه وه پيچه وانه ي حيكه تيكه له حيكه ته كانى سهر داني گوڤرستان.

بو زياتر روونكردنه وهى حوكمى شهرع ماموستا (يحيى شيخانى) خوا جه زاي بداته وه ئه م بابه ته ي نووسيوه به  
شيويه كى فيقه ي راي زانايانى له سهر باسكردووه.

هيوادارم له دنيا و دواروژدا نووسهر و خوينهر سوودى لى وه رگرن و له بهر خاترى ره زامه ندى خوا بييت.

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

براتان

جمعة علي خورشيد

۲۰۱۳/۵/۳

## به شی یه که م

### چه ند فه رمووده یه که دهر باره ی حوکمی ناشتنی دار:

#### فه رمووده ی یه که م:

۱- عن ابن عباس (رضي الله عنه) قال: "مر النبي (صلى الله عليه وسلم) بقبرين فقال: إنهما ليعذبان وما يعذبان في كبير (بلى) أما أحدهما فكان لا يستنزه. من البول (وفي رواية: بوله) وأما الآخر فكان يمشي بالنميمة ثم أخذ جريدة فشقها بنصفين فغرز في كل قبر واحدة قالوا: يارسول الله لم صنعت هذا؟ قال: لعلهما أن يخفف عنهما ما لم يبسا"

أخرجه البخاري (۱ / ۶۶ - ۶۷، ۳۴۶، ۱۲۵) ومسلم (۱ / ۱۶۶) والنسائي (۱ / ۱۲ - ۱۳) حديث حسن صحيح "

واته: عه بدواللای کورپی عه باس (ره زای خوای لی بیّت) ده فه رموویت: پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به ته نیشته دوو قه بردا تیپه ری و فه رمووی به دلنیا یه وه ئه م دوو که سه سزا دهرین و سزاکه شیان له سه ر تاوانی گه وره یه، ئه گه ر لای خه لکیش به تاوانیکی بچوک بزانیّت، یه کیکیان که میزی بگردایه خوئی پاک نه ده کرده وه، وه ئه وه ی تریشیان قسه ی خه لکی ده گواسته وه و دوو زمانی ده کرد، پاشان پیغه مبه ری خوا (صلی الله علی وسلم) داریکی هیئاو له باری دریژی کردی به دوو له ته وه و له ته نیشته هه ر قه بریکدا چه قاندى، پاشان هاوه له کانی فه رموویان: ئه ی پیغه مبه ری خوا بوچی ئه م کاره ت کرد؟ فه رمووی: به لکو سزا له سه ریان سووک بیّت تاوه کو ئه م دوو لقه وشک ده بنه وه .

#### فه رمووده ی دووه م:

وروی مسلم فی صحیحه من طریق جابر بن عبد الله (۷۷۰۵) وقد أمره رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يضع غصنين من شجرتين عن يمينه وعن شماله فقال جابر: فَعَمَّ ذَاكَ؟ قَالَ «إني مررتُ بِقَبْرَيْنِ يُعَذَّبَانِ فَأَحْبَبْتُ بِشَفَاعَتِي أَنْ يُرْفَقَهُ عَنْهُمَا مَا دَامَ الْعُصْنَانِ رَطْبَيْنِ»

هه روه ها ئیمامی موسلیم ریوایه تی کردوه له ریگه ی جابری کورپی عه بدواللوه، که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمانی پی کردوه، که دوو لق له دوو دار لای راست و چه پیوه دابنیّت، جابر فه رمووی: ئه م کاره ت بو کرد؟ پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رمووی: من تیپه ریم به ته نیشته دوو گوردا، که سزا دهران پیم خوش بوو بهر شه فاعه تم بکه ون و سزا له سه ریان سووک بیّت تاوه کو ئه و دوو داره ته ره .

به لام ئەم کاره تايبهت بوو به پيغه مبهري خواوه (صلى الله عليه وسلم) وه هيج له (صحابه) ئەم کاره يان ئەنجام نه داوه ئەمهش به لگهيه له سه ر نادروستى.

### فه رموودهى سيبهه م:

رواه ابن حبان في صحيحه [١٠٦/٣ رقم : ٨٢٤] عن أبي هريرة قال : ((كنا نمشي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فمررنا على قبرين فقام فقمنا معه فجعل لونه يتغير حتى رعد كُم قميصه فقلنا : ما لك يا نبي الله ؟ قال : ما تسمعون ما أسمع ؟ قلنا : وما ذاك يا نبي الله ؟ قال : هذان رجلان يعذبان في قبورهما عذابا شديدا في ذنب هين ، قلنا : ممّ ذلك يا نبي الله ؟ قال : كان أحدهما لا يستنزه من البول وكان الآخر يؤذي الناس بلسانه ويمشي بينهم بالنميمة ، فدعا بجریدتين من جرائد النخل فجعل في كل قبر واحدة قلنا : وهل ينفعهما ذلك يا رسول الله ؟ قال : نعم يخفف عنهما ما داما رطبين)).

قال شعيب الأرنؤوط : إسناده صحيح ، صحيح موارد الظمان لشيخ الالباني (٦٥٢-٧٨٤)

واته : ئەبو (هريرة) ده فه رمووت : له گه ل پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ده رۆشتين دامان به ته نيشت دوو گوردا ، پاشان پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) هه ستاوه سه رپي و ئيمهش هه ستاين و رهنگي گورا هه تاوه كو سه ر ده ستى كراسه كهى هاته له رزيين ، وتمان ئەوه چى بوو ئەى پيغه مبهري خوا ؟ ئەويش فه رمووى : ئەوهى كه من گويم لتيه ئيوه گويتان لى نيه ؟ وتمان چيه ئەى پيغه مبهري خوا ؟ فه رمووى : ئەم دوو پياوه له ناو گوره كانياندا سزايه كى توند ده درين به هوى تاوانيكى كه مه وه ، وتمان تاوانه كه چيه ئەى پيغه مبهري خوا ؟ فه رمووى : يه كيكيان له كاتى ميزکردندا خوى پاك نه ده كرده وه ئەوى تريشيان به زمانى خه لكى نازار ده دا و دوو زمانى ده كرد ، پاشان پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دوو لقي دارخورماى ته رى هيناو له ته نيشت هه ر گوريكدا داينا ، وتمان : ئايه سووديان پي ده گه يه نيئ ئەى پيغه مبهري خوا ؟ فه رمووى : به لى سزا له سه ريان كه م ده بيتته وه تاوه كو ته ريان تيدا بيت.

شيخي ئەلبانى (ره جمه تى خواى لى بيت) له كتيبي (أحكام الجنائز) دا له به رگى (١) لاپه ره (٢١٨) دا ده فه رمووت :

(( ولا يشرع وضع الاس ونحوها من الرياحين والنورود على القبور، لانه لم يكن من فعل السلف ، ولو كان خيرا لسبقونا إليه

"وقد قال ابن عمر رضي الله عنهما : (كل بدعة ضلالة، وإن رآها الناس حسنة)). رواه ابن بطة في الإبانة عن أصول الديانة

(٢/١١٢/٢) واللاکائي في السنة (١/٢١/١) موقوفا بإسناد صحيح، والهروي في ذم الكلام (١/٣٦/٢) مرفوعا ، وما أراه

إلا وهما ، وإنما يصح منه مرفوعا الشطر الأول منه في حديث جابر

واته: دروست نبيه مؤرد(الأس) <sup>(۱)</sup> و هاوشیوهی مؤرد له په یحانه و گول دابنریت له سه ر گور چونکه له کرداری پیشین نه بووه، نه گهر خیر بوایه نه وه نه وان پیشمان ده که وتن و نه و کاره یان ده کرد، عبداللای کوری عومر ( په زای خوا له خوئی و باوکی بیت ) فه رموویه تی: (( کل بدعة ضلالة، وإن رآها الناس حسنة )) .

واته: هموو داهینراویک گومرایه با خه لکیش به باشی بزائن.

وه فه رمووده که ی عبداللای کوری عباس که له پیشتر باسما ن کرد پیچه وانه نیه له وه ی که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) لقیک له دار خورمای هیناو کردی به دوو له ته وه و له ته نیشته دوو گور په که داینا، وه نه وه فه رمووده یه ی که ده فه رموویت: ( لعله یخفف عنهما ما لم یبسا ) . متفق علیه وقد خرجته فی ( صحیح ابي داود ) به لکو سزاکه له سه ریان که م بیته وه تاوه کو نه م داره وشک ده بنه وه .

نه م کاره ی که پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) کردی تایبه ت بوو به خوئی وه به به لگه ی نه وه ی، که هیچ که س له پیشین (السلف) نه م کاره یان نه کردوه و، وه شیخی البانی فه رموویه تی: (الخطابي) (په حمه تی خوی لی بیت ) له ( معالم السنن ) ( ۱ / ۲۷ ) دا ده رباره ی نه م فه رمووده یه ده فه رموویت: ( إنه من التبرک بأثر النبی صلی الله علیه وسلم ودعائه بالتخفيف عنهما ، وكأنه جعل مدة بقاء الندوة فیهما حدا لما وقعت به المسألة من تخفيف العذاب عنهما ، وليس ذلك من أجل أن فی الجرید الرطب معنی لیس فی الیابس ، والعمامة فی کثیر من البلدان تفرس الحوص فی قبور موتاهم ، وأراهم ذهبوا إلى هذا ، وليس لما تعاطوه من ذلك وجه ) .

واته: ته به روکردن به ئاسه واری پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) و دوعا کردنی به که مبونونه وه ی سزا له سه ریان، که خه لکی وایگه یشتوون تاوه کو ته پری نه و داره بمینیت سزا له سه ریان که م ده بیته وه، وه مه به ست له وه دایه یه، که نه وه ی له داری ته پ و سه وز بیت له وشکدا نیه، هه روه ها خه لکی به گشتی له ولاتان دار ده نیژن له سه ر گوری مردوکانیان، من ده بینم واهه ست ده که ن که واهه زانن دار رواندن سزای مردوان که م ده کاته وه، نه و بوچونه یان هه له یه و به لگه ی له سه ری نیه .

هه روه ها شیخ (أحمد شاکر) ده رباره ی نه م له شه رحی ( الترمذی ) ( ۱ / ۱۰۳ ) دا ده فه رموویت: ( وصدق الخطابي ، وقد ازداد العمامة إصرارا على هذا العمل الذي لا أصل له ، وغلوا فيه ، خصوصا في بلاد مصر ، تقليدا للنصارى ، حتى صاروا يضعون الزهور على القبور ، ويتهادونها بينهم ، فيضعها الناس على قبور أقاربهم ومعارفهم تحية لهم ، ومجاملة للاحياء ، وحتى صارت عادة شبيهة بالرسومية في الجامعات الدولية ، فتجد الكبراء من المسلمين إذا نزلوا بلدة من بلاد أوروبا ذهبوا إلى قبور عظمائها أو إلى قبر من يسمونه ( الجندي المجهول ) ووضعوا عليها الزهور ، وبعضهم يضع الزهور الصناعية التي لا ندوة فيها تقليدا للافرنج ، واتباعا لسنن من قبلهم ، ولا ينكر ذلك عليهم العلماء أشباه العمامة ، بل تراهم أنفسهم

(۱) بریتیه له داریکی بچوک به رده وام ته ره له شوینتیکی ته ری و سینه ردا سه وز ده بیت.

يضعون ذلك في قبور موتاهم ، ولقد علمت أن أكثر الاوقاف التي تسمى أوقافا خيرية موقوف ريعها على الخوص والريحان الذي يوضع على القبور وكل هذه بدع ومنكرات لا أصل لها في الدين ، ولا سند لها من الكتاب والسنة ، ويجب على أهل العلم أن ينكروها وأن يبطلوا هذه العادات ما استطاعوا ( شيخ (أحمد شاكر) ده فهرمويت: (خهتابى) راستى فهرموو، كه خهلكى عهوام زياتر سور دهبن له سهر ئەم كاره، كه هيچ بنه ماو ئەصلى نيبه، وه زياده روهيان تيبدا كردوه، به تايبهتى له ولاتى ميسر، ئەويش به لاسايى كردنى به گاوره كانه وه تاكو واياى لى هات گول له سهر قهبر داده نين، وه دهيكه به ديارى له نيوان خوياندا، خه لكيش له سهر گوپى خزم و دوسته كانيان دايدنه نين وهك سلاو كردن لتيان (تحية لهم)، تاوه كو بوو به شيوازيك له عادهتى نيوده وه لتيكاندا (المجاملات الدولية)، ده بينى له ناودارنى موسلماناندا ئەگه ر سهردانى ولاتيك له ولاتانى (ئه وروپا) بكه ن ده چن بولاي گوپى گه وره كانيان يان بولاي گوپى ئەو كه سهى، كه پيى ده لئين: سهر بازي وون بوو (الجندي المجهول) پاشان له سهر گوپه كهى گول داده نين، هه نديكيشيان گولئى ده ستركد داده نين، كه هيچ ته رپه كهى تيدا نيبه لاسايى كردنه وهى فهره نسيه كان ده كه ن، وه هيچ يه كيك له و زانايانهى، كه هاوشيوهى خهلكى عه وامن و قه ده غهى ئەو كاره ناكه ن، به لكو ده بينى خويان گول داده نين له سهر گوپى مردوكانيان، وه زانياريم پي گه يشتووه، كه زوربهى ئە ماله وه قفانهى، كه پيى ده وتريت ئەوقافى چاكووازي، ئەو داها تهى كه ده ستيان ده كه وييت له سهر (گول و پونگه و دار) سهر فى ده كه ن، كه له سهر گوپ داده نريت، ئەم هه موو بيدعه و خراپانه، كه نه ئەصلى هه يه له دين و نه سه نه دى هه يه له قورئان و سوننه تيشدا پيويسته له سهر زانايان به رپه رچى بده نه وه ئەگه ر بتوانن ئەم عاده ته نه هيلن به گوپرهى توانايان.

ده لئيم ( شيخ البانى): ناشتنى دار له سهر گوپ تايبه ته به پيغه مبه رى خواوه (صلى الله عليه وسلم)، وه كه م بونه وهى سزا به هوى ئەوه وه نه بووه، كه پيغه مبه رى خواوه (صلى الله عليه وسلم) داره كهى كرد بيت به دوو له ته وه له بهر چه ند هويه ك:

أ- فهرمووده كهى جابر (ره زاي خواى لى بيت) له سه حيحى موسليمدا (٨ / ٢٣١ - ٢٣٦) كه پيغه مبه رى خوا (صلى الله عليه وسلم) ده فهرمويت: (( اني مررت بقبرين يعذبان ، فأحبت بشفاعتي أن يرد عنهما ما دام الغصنان رطبين )) واته: من تيبه ريم به ته نيشت دوو گوپدا، پيم خوش بوو بهر شه فاعه تم بكه ون و سزايان له سهر سو ك بكرت تاوه كو ئەو دوو داره ته رن ( واته: ئەندازهى ته رى داره كان).

ئەم فهرمووده يه رپون و ئاشكرايه، كه هه لگرتنى سزا به هوى شه فاعه ت و دو عاي پيغه مبه رى خواوه بووه (صلى الله عليه وسلم) نه ك به هوى ته رى داره كه وه يه، ئەگه ر چيرو كه كهى (جابر) هه مان چيرو كى (ابن عباس) ي رابردوو بيت كه (العيني) و غه يرى ئەو به راستى ده زانن، يان غه يرى ئەوه، كه (حافظ ابن حجر) له (فتح البارى) دا، ئەوه به



راست ده زانیت ، ئەگەر لە سەر بۆچوونی یەكەم بیئت ئەوه پوون و ئاشکرایه ، وه له سەر بۆچوونی دووه میس بیئت ، که بۆچوونی (ابن الحجر) ه ئەوه سهیرکردنیکی راست دهرده که ویت ، که یهك هۆیه کیان ههیه ههردوو چیرۆکه که وه له یهك ده چن ، به لام ئەگەر ته پیکهش هۆی که م بوونه وهی سزا بیئت له سەر مردۆکه ئەوه نه شرع به راستی ده زانیت و نه عقلیش ، ئەگەر ئەم کرده وهش وابیئت ئەوه که مترین که س که سزا دهرین بی باوه پانن ، که له گۆرستانی خویان دهنیژرین وهکو دارستان وایه ئەوهنده دار و سهوزی لی دهنیژن و به بهرده وامی سهوزه له هاوین و زستاندا ، واته : به بهرده وامی سهوزه و وشک نابیئته وه !

ئهمهش زیاد ده کریت بۆ ئەوهی پيشو ، وه هه ندیک له زانایانیش وهکو (السیوطي) که ده فهرمویت : هۆی که م بوونه وهی سزا ئەگه رپتته وه بۆ ئەوهی که ئەو داره زیکی خوا ده کات ، وتیان : ئەگه ر ته پری داره که نه مینیت و وشک بیئته وه ئەوکاته زیکر و ته سببحات ناکات ؟ ئەم هۆیهش پیچه وانهی تیگه یشتنی ئەم نایه ته یه ، که خوی گه وره ده فهرمویت : ((وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسِّخِّ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ)) { الاسراء : ٤٤ } .

هه روه ها له فهرمووده که ی (ابن عباس) دا ئاماژه بۆ ئەوه ده کات ، که هۆی که م کردنه وهی سزای ، هۆی ته ری ئەو داره وه نییه وهکو ده فهرمویت : (ثم دعا بعسیب فشقه اثین ) واته : پاشان پارچه داریکی هینا و وکردی به دوو له ته وه ، واته : به درپژی ، وهکو زانراوه که دار بکریت به دوو له ته وه ته پیکه ی زوو ده پروت و وشک ده بیئته وه ، ئەو کاته ئەگه ر داره که بکریت به دوو له ته وه کاتی که م کردنه وهی (سزا) که متره له وهی نه کریت به دوو له ته وه ، ئەگه ر ته پری داره که هۆ بوايه ئەوه پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) دایده نا به بی ئەوهی بیکات به دوو له ته وه ، وه له سەر هه ر گۆرپیک له قه داریکی دا ده نا یان که مترین شت پارچه یه کی دا ده نا ، که ئەم کرده وه یه ی نه کردوو به لگه یه له سەر ئەوهی که ته پری داره که هۆ نییه ، که وابوو نیشانه ی که مبوونه وهی سزا ، که خوی گه وره خۆی مۆله تی پیداو به هۆی قه بوول بوونی شه فاعه تی پیغه مبه ری خوا وه (صلی الله علیه وسلم) بووه ، وهکو له فهرمووده که ی (جابر) دا روون و ئاشکرای ده کات ، ئەو کاته هه ردوو فهرمووده که ی (جابر و ابن عباس) یه ک ده گرن بۆ دیاری کردنی هۆیه که .

ج- ئەگه ر به تایبه تی مه به ستیان له ته پری داره که بیئت ، ئەوکاته پيشینی ئوممه ت تیئنه گه شتن و کاریشیان پی ده کرد ، وه دار و گولیان دا ده نا له سەر قه بره کان له کاتی سه ردانیان بۆ گۆرستان ، ئەگه ر بشیان کردایه ئەو کاته بلاو ده بووه که ئەو کاره یان کردوو ، پاشان ئەو که سانه ی که جیی متمانه ن بۆمانیان ده گه یاند ، وه ئەگه ر نه گه ینرابیئت ئەو کاته به لگه یه له سەر ئەوهی که پرووی نه داوه ، وه خۆنزیک کردنه وه به و کاره دا هینراو و بیدعه یه ، ئەگه ر ئەمه پوون بووه وه ، ئەو کاته پوچهل کردنه وهی ئەو قیاسه لاوازه (القیاس الهزیل) ئاسانه وهکو ئیمامی

(السیوطی) له (شرح الصدور) دا باسی کردووه، له وکه سانه وه که گوئی لییان نه بووه، نه گهر به ته سبیحاتی نه و داره سزا که م بیته وه نه بیته قورئان خویندنی ئیماندار چۆن بیته؟ پاشان ئیمامی (السیوطی) فهرمووی: ئەم فهرمووده یه {اصل} ه له سهر نه وهی، که ناشتنی دار دروسته له سهر قه بر، ده لیم ( شیخ البانی): وه کو نه وتریت و تراوه ( أثبت العرش ثم انقش ) واته: تو نه و شته ی نه ته ویت جیگری بکه پاشان بینه خشینه واته: (موناقه شه ی بکه)، ئایه ناشتنی دار دروسته له سهر گوپ؟ وه ئایه سیبه ری داری چه وت راست ده بیته وه؟ نه گهر نه و قیاسه راست و ته واو بباویه نه و کاته پیشین {السلف} نه جامیان ده دا، چونکه نه وان بو کاری خیر له ئیمه سوورتر بوون، فهرمووده کانی پیشو به لگه بوو له سهر نه وهی، که دانانی دار له سهر گوپ تاییهت بوو به پیغه مبه ری خواوه (صلی الله علیه وسلم)، هه روه ها که م بوونه وهی سزا له سهر نه و دوو گوپ به هوی ته پری نه و دوو داره وه نه بووه، به لکو به هوی شه فاعهت و دوعای پیغه مبه ره وه بووه (صلی الله علیه وسلم)، وه ئەم کارهش دووباره نابیته وه پاش نه وهی، که پیغه مبه ری خواو (صلی الله علیه وسلم) وه فاتی کرد و نه له دوا ی نه ویش، چونکه ناگا بوون له سزای گوپ تاییهت به پیغه مبه ری خواوه (صلی الله علیه وسلم) و شتیکی غه بییه واته: نادیاره وه کو خوی گه وره له قورئانی پیروژدا ده فهرمویت: ((عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا) {٢٦} إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكُم مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ رَصَدًا) الجن: {٢٦-٢٧}.

وه بزانه نه وهی که پرونمان کرده وه نکۆلی ناکات و پیچه وانه نییه له گه ل نه وهی که ئیمامی (السیوطی) هیئا له (شرح الصدور) {١٣}.

(ابن عساکر) له ریگای (حماد) ی کوپی (سلمه) ه وه ده یگی پریته وه نه ویش له (قتاده) ه وه ده یگی پریته وه ، که (أبا برزة الاسلمی) (رهزای خوی لی بیته) باسی ده کات، که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) به ته نیشته گوپ کدا تیپه پری که سزدا ده درا، داریکی هیئا و له ته نیشته دا، پاشان فهرمووی: به لکو خوی گه وره لی خۆش بیته تا وه کو ته پری تییدا ماوه، بویه (ابو برزة) وه سیتی ده کرد و نه یوت: هه رکاتی که مردم دوو داری ته پ بکه نه ناو گوپه که مه وه، (قتاده) فهرمووی: (ابو برزة) له نیوان (کرمان) و (قومس) که دوو جیگایه وه فاتی کرد، وتیان (ابو برزة) وه سیتی کردووه، که (دوو) داری ته پ بکریت به ناو گوپه که یه وه، بویه له و جیگایه داری لی نه بوو واته: بیابان بوو، به و شیوازه دامابوون تا وه کو سواریک له ولاتی (سجستان) ده رکوت، نه وانیش گه لای دار خورمایان هیئا له گه ل خویان، پاشان دوو داره که یان هیئا و کردیانه ناو قه بره که وه.

هه روه ها (ابن سعد) له (مورق) ه وه ده یگی پریته وه و ده فهرمویت: (بریده) وه سیتی کرد که (دوو) داری ته پ بکریت به ناو گوپه که یه وه. ، ده لیم ( شیخ البانی): ئەم فهرمودی که باسمان کرد له گه ل نه وهی که رونمان کرده وه

پيچه‌وانه‌ی يه‌کتر نيین، له‌م دوو رووداوه له سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌م دوو رووداوه ته‌واویش بئت له سه‌ر ناشتنی دار له سه‌ر گۆر، که باس‌مان کرد وتمان داهئنراو و بيدعه‌يه و پيشين (السلف) کاريان پئی نه‌کردووه، وه داخستنی بؤناو گۆر ئه‌مه‌ حاله‌تيکی تره، ئه‌گه‌ر ناشتنی داريش بئت له سه‌ر گۆر ئه‌وه دروست نييه، چونکه ئه‌و فه‌رموده‌يه‌ی که (ابو برزه) رپوايه‌تی کردووه و ئه‌و سه‌حابانه‌ی تريش به‌لگه‌ نيه له سه‌ر ناشتنی دار له سه‌ر گۆر، به تايبه‌تی ئه‌و فه‌رموده‌ی باس له يه‌ک دار ده‌کات ئه‌و هاوه‌له‌ش وه‌سئتی کردبوو به‌دانانی دوو دار له ناو گۆره‌که‌ی نه‌ک له سه‌ر گۆره‌که‌ی له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌و فه‌رموده‌يه سه‌نه‌ده‌که‌ی صحيح نييه .

أخرج الخطيب في تاريخ ( بغداد ) ( ١ / ١٨٣ ١٨٢ ) ومن طريقه أخرجه ابن عساكر في ( تاريخ دمشق ) في آخر ترجمة نضلة بن عبيد بن أبي برزة الاسلمي عن الشاه بن عمار قال : ثنا أبو صالح سليمان بن صالح الليثي قال : أنبأنا النضر بن المنذر بن ثعلبة العبدي عن حماد بن سلمة به . قلت : فهذا إسناد ضعيف ، وله علتان : الاولى : جهالة الشاه والنضر فيني لم أجد لهما ترجمة . والاخرى : عنعنة قتادة فإنهم لم يذكروا له رواية عن أبي برزة ، ثم هو مذكور بالتدليس فيحشى من عنعنته في مثل إسناده هذا .

### **به‌شی دووهم : وته‌ی ئه‌و سه‌حابه و زانايانه‌ی که ئه‌م کاره به جه‌رام ده‌زانن :**

١- ذکر البخاري في كتابه (الصحيح الجامع) باب الجريدة على القبر ( راي ابن عمر (رضي الله عنه) فسطاطاً على قبر عبدالرحمن فقال: انزعه يا غلام فانما يُظَلُّه عملُهُ ).

واته : عه‌بدوللای کورپی عومه‌ر(ره‌زای خوا له خؤی و باوکی بئت) که پرئکی په‌ری له سه‌ر گۆره‌که‌ی (عبدالرحمن)ی کورپی (ابی بکر الصديق)ی بينی و وتی : ئه‌ی مندال هه‌ليکه‌نه کرده‌وه‌که‌ی سئبه‌ری بؤ ده‌کات.

٢- قول الخطابي<sup>(٢)</sup> من الشافعية

( إنه من التبرك بأثر النبي صلى الله عليه وسلم ودعائه بالتخفيف عنهما ، وكأنه جعل مدة بقاء النداءة فيهما حدا لما وقعت به المسألة من تخفيف العذاب عنهما ، وليس ذلك من أجل أن في الجريد الرطب معنى ليس في اليباس ، والعامّة في كثير من البلدان تغرس الحوص في قبور موتاهم ، وأراهم ذهبوا إلى هذا ، وليس لما تعاطوه من ذلك وجه ) .

(٢) (الإمام العلامة المفيد المحدث الرخّال أبو سليمان حمّد بن محمد بن إبراهيم بن خطاب البستي الخطابي صاحب التصانيف، محدث، فقيه، أديب، لغوي، شاعر) له شارى (بست) يه‌كئكه له شاره‌کانی (افغانستان) له دايك بووه، له (مكة وبصرة وبغداد) گؤبيستی (حديث) بووه فيقهی له مه‌زه‌بی ئيمامی شافعی وه‌رگرتووه ئيمامی (الذهبي) له ده‌رباره‌يه‌وه ده‌فه‌رموئت: (كان علامةً محققاً) خاوه‌نی کۆمه‌لئک کتبئی به سووده يه‌كئک له‌وانه (معالم السنن في شرح سنن أبي داود) له (٣٨٨ هـ) کۆچی دواي کردووه (ره‌حمه‌تی خواي گه‌وره‌ی لئبئت).

**واته:** ته به روکردن به ئاسه واری پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم) و دوعا کردنی به که مبوونه وهی سزا له سهریان، که خه لکی و تینگه یشتوون تا وه کو ته پری ئه و داره بمینیت سزا له سهریان که م ده بیته وه، وه مه به ست له وه دا نییه، که ئه وهی له داری ته پ و سهوز بیته له وشکدا نییه، ههروه ها خه لکی به گشتی له ولاتان دار دهنیژن له سه ر گۆری مردۆکانیان، من ده بینم واهه ست ده کهن که ئه و داره سزایان له سه ر که م ده کاته وه ، وه ئه و بۆچونه یان هه له یه و به لگه ی له سه ری نییه .

قال سید سابق: رحمه الله في فقه السنة (١ / ٥٥٦) تعليقا على كلام الخطابي

وما قاله الخطابي صحيح ، وهذا هو الذي فهمه أصحاب رسول الله (صلى الله عليه وسلم)، إذ لم ينقل عن أحد منهم أنه وضع جريدا ولا أزهارا على قبر سوى بريدة الأسلمي ، فإنه أوصى أن يجعل في قبره جريدتان . " . ويبعد أن يكون وضع الجريد مشروعاً ويخفى على جميع الصحابة ما عدا بريدة .

واته: سید سابق (ره حمه تی خوای لی بیته) له فقه السنة (١ / ٥٥٦) تعليق له وته که ی الخطابي ده دات :

ئه وهی که (الخطابي) وتویه تی راسته، ئه مه یه که ها وه لانی پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) لی تی تینگه یشتوونه، له هیچ که سیکیانه وه نه هاتووه نه گه لای دارخورما و نه گولیان دانابیته له سه ر گۆر، ته نها گۆره که ی (بریده الأسلمي) نه بیته، که وه سیته کردبوو گه لای (دوو) دارخورما بکریته به ناو گۆره که یه وه، وه زۆر دووریشه، که ئه م کاره دروست بیته و هیچ ها وه لیک نه یزانن ته نها (بریده) نه بیته .

ئهمه ش سه نه ده که ی لاوازه وه کو شیخ ئه لبانی (ره حمه تی خوای لی بیته) له (احکام الجنائز) دا - (ج ١ / ص ٢١٨) باسی کردوو، وله علتان: الاولى: جهالة الشاه والنضر فيني لم أجد لهما ترجمة . والاخرى: عنعنة قتادة فإنهم لم يذكروا له رواية عن أبي برزة ، ثم هو مذكور بالتدليس فيخشي من عنعنته في مثل إسناده هذا . انتهى كلام شيخ الالباني .

وهذا ما رجحه محمد شمس الحق العظيم آبادي أبو الطيب صاحب عون المعبود شرح سنن أبي داود ، فقال رحمه الله تعالى في شرحه للحديث (٢/١) : قال الخطابي هو محمول على أنه دعا لهما بالتخفيف مدة بقاء النداءة لا أن في الجريدة معنى يخصه ولا أن في الرطب معنى ليس في اليابس .

٣- قال المازري: يَجْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَوْحَى إِلَيْهِ أَنْ الْعَذَابَ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا هَذِهِ الْمُدَّةَ، انْتَهَى (٣) .

(٣) (المعلم: ٢٤٥/١) كما في فتح الباري حديث رقم (٢١٦) صفحة (٥٤٦) المجلد الاول.

واته: پیئی ئه چیت، که پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) وه حی بو دابه زیبیت، که سزا له سهریان که م ده بیته وه له و ماوه یه دا، که داره کان ته پرن.

٤- قال الطیبي (٤) الحکمة فی کونهما مادامتا رطبیتین تمنعان العذاب یحتمل أن تكون معلومة لنا کعدد الزبانية.

واته: حکمهت له وهی که سزا نادرین تاوه کو ئه و دوو داره ته په پیئی ده چیت روون بیت لامان وه کو ژماره ی ده رگاوانه کانی دۆزه خ.

٥- قال الطرطوشي (٥) من المالکية : لان ذلك خاص ببرکة یده.

واته: ئه و کاره تایبه ته به به ره که تی دهستی پیغه مبه ره وه (صلی الله علیه وسلم).

٦- قال القاضي عیاض (٦): لان علل غرزهما علی القبر بأمر مغیب وهو قوله (لیعذبان) .

واته: چونکه پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) هوی ناشتنه که ی بو مان باس کرد که کاریکی نادیار (غیب) ی بو، به به لگه ی فه رموده ی (لیعذبان) .

**بهشی سییه م: وتهی ئه و زانایانه ی که ئه م کاره به دروست ده زانن:**

**قال ابن عابدین (٧) وغيره : مطلب فی وضع الجرید ونحو الآس علی القبور :**

(٤) فتح الباری صفحہ (٥٤٧) المجلد الاول.

(٥) الإمام العلامة ، القدوة الزاهد ، شیخ المالکية أبو بکر محمد بن الولید بن خلف بن سلیمان بن أيوب الفهري الأندلسي الطرطوشي الفقيه ، عالما بالإسکندرية ) له (طرطوشة) له دایک بووه، له شاری ئه سکه نده ریبه له (٢١) ی جه مادی یه که م سالی (٥٢٠) ی کۆچی وه فاتی کردوه (ره حمه تی خوی لئ بیت).

(٦) فتح الباری صفحہ (٥٤٧) المجلد الاول.

(٧) ابن عابدین (ره حمه تی خوی لئ بیت) یه کیکه له زانا به ناو بانگه کانی مه زه بی ئیمامی (ابی حنیفة) ناوی: (محمد أمين عابدین) ه سالی (١١٩٨هـ) له دیمه شقی پایته ختی سوریا له دایک بووه، قورئانی لای شیخ (سعید الحموي شیخ القراء) خویندوه، پاشان لای شیخ (العقاد) (الفرائض والحساب والأصول والحديث والتفسير) خویندوه، کۆمه لیک کتیبی چاپکراوی هیه یه کیکه له وانه: (الحاشية: وتسمى رد المحتار علی الدر المختار شرح تنویر الأبصار) هه روه ها خاوه ن نامیلکه یه کی زوریسه ره حمه تی خوی گه وره ی لیبیت.

تتمه يكره أيضا قطع النبات الرطب والحشيش من المقبرة دون اليابس كما في (البحر و الدرر و شرح المنية) وعلله في (الإمداد) بأنه ما دام رطباً يسبح الله تعالى فيؤنس الميت وتنزل بذكره الرحمة . ونحوه في الخانية أقول ودليله ما ورد في الحديث من وضعه عليه الصلاة والسلام الجريدة الخضراء بعد شقها نصفين على القبرين اللذين يعذبان ، وتعليه بالتخفيف عنهما ما لم يببسا أي يخفف عنهما ببركة تسيبهما إذ هو أكمل من تسيب اليابس لما في الأخضر من نوع حياة وعليه فكراهة قطع ذلك وإن نبت بنفسه ولم يملك لأن فيه تفويت حق الميت ، ويؤخذ من ذلك ومن الحديث ندب وضع ذلك للاتباع ويقاس عليه ما اعتيد من وضع أغصان الآس ونحوه (٨) .

واته: برينى دارى تهړ و گژ و گيا مه كروهه و باش نيبه له گورستان به لام دارى وشك ناساييه وهكو له كتيبى (البحر و الدرر و شرح المنية) هو كاره كهى له (الإمداد) دا بو ئه وه گه پانوته وه، چونكه تاوه كو ئه و داره تهړ بيت زيكرى خواى گه وره دهكات و مردو كه پيى خو شه و به و زيكره ره حمه تى بو داده به زيت وهكو له كتيبى (الخانية) هاتووه، به لگه ي ئه مهش له فهرمووده هاتووه كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) كاتيك كه ئه و داره ي كرد به دوو له ته وه له سه ر ئه و (دوو) گوره داينا كه سزا ده دران، هو ي كه م بوونه وه ي سزاش له وه يه تاوه كو ئه و (دوو) داره وشك نه بيتته وه و تهړ بيت سزا كه م ده بيتته وه له سهريان به به ره كه تى ئه وه ي كه ته سبيحاتى خواى گه وره ده كه ن چونكه ئه و داره ي كه وشكه وهكو دارى تهړ نيبه له ته سبيحاتدا بو يه مه كروهه دارى تهړ بپرئت، ئه مهش له وه وه ودرده گيرئت، وه فهرمووده كهش له سه ر ئه وه يه، كه دروسته دار دابنرئت وهكو شوينكه وتنى پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) ئه مهش (قياس) ده كرئت كه دروسته دار دابنرئت و بپوئيرئت له سه ر گور.

**وه لام /** هيچ به لگه يه كه نه هاتووه نه له قورئان و نه له سوننه تدا كه برينى دارى تهړ مه كروهه بپرئت، به لكو هه موو شتئيك له سه ر زه ويذا زيكرى خواى گه وره دهكات وهكو خواى گه وره ده فه رموئت: ((وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَّا تُفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ)) {الاسراء: ٤٤} . هه روه ها هيچ به لگهش نه هاتووه له وه ي كه مردوو پيى خو شه سوودى پي ده گه ينيئت، ئه و به لگه يه ش كه هينا و پيئيوه له وه ي كه پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) دايبه ته نيشت (دوو) گوردا سزا ده دران پاشان دارئكى هينا و كردى به دوو له ته وه له ناوه راستدا و له ته نيشت هه ر گورپيكا ناشتى، پاشان هاوه له كانى فهرموويان: ئه ي پيغه مبهري خوا بوچى ئه م كاره ت كرد؟ فهرمووى: تا ئه و دوو داره وشك ده بيتته وه ئه و كاته سزا له سهريان سووك ده بيتت، واته: پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) شه فاعه تى بو كردن سزا يان سووك بيت ماوه ي ته پرى ئه و لقه داره، ئه م كاره ي كه پيغه مبهري (صلى الله عليه وسلم) كردى تايبه ت بوو به خو يه وه به به لگه ي ئه وه ي، كه هيچ كهس له پيشين (سلف) ئه م كاره يان نه كردوه و كه سيش غيب نازانيئت، به لام

(٨) حاشية ابن عابدين ٢ / ٢٤٥ ، وحاشية الطحاوي ١ / ٤١٤ .

پیغهمبه‌ران (سه‌لامی خویان لی بیّت) خوی گه‌وره ئاگاداریان ده‌کاته‌وه له سه‌ر هه‌ندیك شتی غه‌یب وه‌کو سزای ئه‌و دوو مردوو له ناو گۆردا، که ئه‌مه شتیکی غه‌یبه خوی گه‌وره به پیغهمبه‌ری راگه‌یاند.

هه‌روه‌ها (قیاس) یش له عیاده‌تدا نییه، بڕوانه کتییی (اصول الفقه علی منهج اهل الحدیث) تصنیف: زکریا بن غلام قادر الباکستانی. له بنچینه‌ی شه‌شه‌م و ده‌یه‌م دا باسی ده‌کات.

**وقال القرطبي** (٩): قوله عليه الصلاة والسلام: لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا: إشارة إلى أنهما ما داما رطبين يسبحان فإذا يبسا صارا جماداً والله أعلم، قال: وفي مسند أبي داود الطيالسي فوضع على أحدهما نصفاً وعلى الآخر نصفاً وقال لعله أن يهون عليهما العذاب ما دام فيهما من بلولتهما شيء قال علماؤنا: ويستفاد من هذا جواز غرس على القبور، والحمد لله على ذلك (١٠).

**واته:** وته‌که‌ی پیغهمبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) که ده‌فه‌رمویتی: (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا) واته: به‌لکو سزا له سه‌ریا که م بیته‌وه تاوه‌کو دوو داره وشک ده‌بیته‌وه، هیمما بۆ ئه‌وه ده‌کات تاوه‌کو ئه‌و دوو داره ته‌ر بیته‌وه ته‌سبیحاتی خوی گه‌وره ده‌که‌ن، ئه‌گه‌ر وشک بوونه‌وه ئه‌وکاته ده‌بنه بی گیان والله أعلم، هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمویتی: له موسنه‌دی (أبي داود الطيالسي) دا پیغهمبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) له سه‌ر گۆرپیکیان نیوه‌ی داره‌که‌ی دانا و له سه‌ر گۆرپه‌که‌ی تریش نیوه‌ی تری دانا پاشان پیغهمبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه‌رمووی: به‌لکو سزا له سه‌ریان که م بیته‌وه تاوه‌کو ته‌ریان تیدایه، زانایانمان ده‌فه‌رموون: ئه‌م فه‌رمووده سوودی ئه‌وه‌ی لی وهرده‌گیریت، که جائیزه دار بنیثیت له سه‌ر گۆر، والحمد لله على ذلك.

**وه‌لام:** ئه‌م کاره تایبه‌ت بوو به پیغهمبه‌ری خواوه (صلی الله علیه وسلم) بۆیه ئه‌و که‌سه‌ی که دار ده‌نیثیت له سه‌ر گۆر ئایه ده‌زانیت ئه‌و گۆر سزا ده‌دریت یان نه‌؟ به‌واتایه‌کی تر مانای ئه‌وه‌یه که ئه‌و که‌سه غه‌یب ده‌زانیت یان وه‌حی بۆ هاتوو ئه‌مه‌ش مه‌حاله بۆ ئیمه. پاشان پیغهمبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئه‌و دوو داره‌ی له

---

(٩) ناوی (محمد بن احمد بن أبي بكر بن فرج) ه‌یه‌کیکه له گه‌وره‌ی (مفسرین)، خاوه‌نی ته‌فسیری (الجامع لأحكام القرآن) ه‌ زۆر له زانایان (متأثر) بوون پیوه‌ی یه‌کیکه له‌وانه زانای به‌ناوبانگ (الحافظ بن كثير). ئیمامی (الذهبي) له ده‌رباره‌یه‌وه ده‌فه‌رمویتی: (إمام متقن متبحر في العلم) خاوه‌نی کۆمه‌لیک (مؤلفات) ه‌ وه‌کو (التذكار في أفضل الأذكار و الأسنى في شرح أسماء الله الحسنى) سالی (٦٧١ هـ) وه‌فاتی کردوو (ره‌حه‌تی خوی گه‌وره‌ی لی بیته‌وه).

(١٠) تفسیر القرطبي ٢٦٧/١٠.

زهوی چه قاند (۱۱) بۆ ماوهیه کی دیاری کراو نهك بۆ ئه وهی به بهردهوامی سهوز بیئت، ههروهها بۆیه به دریزی له تی کرد به لکو زوو وشك بیته وه نهك وهکو خه لکی دهینیژن بۆ ئه وهی بهردهوام ته پبیئت و گه شه بکات. ئه و زانایانهش که ناشتنی دار به دروست ده زانن ئه گهر وتهکانیان موخاله فهی قورئان و سوننهت بیئت ئه وه وهرناگیردیت، چونکه ئه وانیش به شهرن و هه له ده کهن، ئه گهر هه ق بییکن ئه وه دوو خیریان بۆ دهنوسریت ئه گهر هه له ش بۆ خیریکیان بۆ دهنوسریت.

**وقال الشربيني (۱۲)** من علماء الشافعية : ویسن وضع الجريد الأخضر على القبر وكذا الریحان ونحوه من الشيء الرطب ولا يجوز للغير أخذه من على القبر قبل یسه لأن صاحبه لم يعرض عنه إلا عند یسه لزوال نفعه الذي كان فيه وقت رطوبته وهو الاستغفار ، ولأنه يخفف عنه ببركة تسبیحها ، وقیس بها ما اعتيد من طرح نحو الریحان الرطب ، ويحرم أخذ شيء منهما ما لم یبسا ، وينبغي إبدال ما ذكر من الجريدة الخضراء ومن الریاحین كلما یبس لتحصل له بركة مزید تسبیحه وذكره كما فی الحدیث ، ويحرم أخذ شيء منهما أي من الجريدة الخضراء ومن نحو الریحان الرطب ، وظاهره أنه یحرم ذلك مطلقاً أي على مالکة وغیره ، وفي النهاية ویمنع مالکة أخذ من على القبر قبل یسه ، وفصل ابن قاسم بین أن یكون قليلاً كخوصة أو خوصتين فلا یجوز لمالکة أخذه لتعلق حق المیت به وأن یكون كثيراً فیجوز (۱۳) .

**واته:** سوننه ته داری ته پ و پونگه دابنهیت له سه رگۆر ئه وهش هاوشیوه یانه له شتی ته پ، دروست نییه بۆ که سیش لایبه ریئت تاوه کو وشك نه بیته وه چونکه تاوه کو ته پبیئت (استغفار) ی خوی گه وره ده کات، ههروهها به هوی ئه و ته سبیحاته وه سزا له سه ریان که م ده بیته وه، ئه وانیه تریش قیاس که له سه ر ئه وه وه کو پونگه ی ته پ، وه حه رامه شتیکی لی بکه یته وه تاوه کو وشك نه بیته وه، وه پیویسته هه ر که وشك بووه وه پونگه و داری ته پ نوئی بهینیت بۆ ئه وهی ته سبیحاتی خوی گه وره بکه ن وه کو له فه رموده که هاتوه، ههروهها حه رامه له سه ر خاوه نه ی مردۆکه ش شتیك له و داره بکاته وه، چونکه مافی مردووه که ی پیوه به نده، ئه گهر زۆریش بوو ئه وه دروسته .

(۱۱) تبیینیه کی گرنک: پیویسته موسلمانان ناگادار بن که پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) داری نه ناشت به لکو چه قاندی به زه ویدا، چونکه ناشتن بۆ ئه وهیه که به بهردهوامی سهوز بیئت، به لام چه قاندن بۆ ئه وه نییه که به بهردهوامی سهوز بیئت به لکو بۆ ماوهیه کی دیاری کراوه و که م ته پ ده بیئت و دوی وشك ده بیته وه .

(۱۲) ناوی (شمس الدین محمد بن أحمد الخطیب الشربینی الشافعی القاهری الفقیه المفسر المتکلم، النحوی) ده کیکه له زاناکانی مه زه بی شافعی له (شربین)، له دایک بووه، پاشان سه فه ری کردووه بۆ قاهیره خاوه نی کۆمه لیک کتیبی به سووده یه کیکه له وانه (مغنی المحتاج إلى معرفة معانی ألفاظ المنهاج) شه رحی (منهاج الطالبین للنووی فی الفقه الشافعی) ه له رۆژی پینج شه ممه (۹۷۷ هـ) کۆچی دوی کردووه .

(۱۳) الإقناع للشربینی ۲/۱۱۹-۱۲۰، ومغنی المحتاج ۱/۳۶۴، وفتح المعین ۱/۱۱۹ .



**وهلام /** وهكو پيشتر باسماں كرد كه ئەم كارە تايبەت بوو بە پيغەمبەرى خواوہ (صلی اللہ علیہ وسلم)، بە لكو لابردنى سوننەتە چونكە ئەو كارە دەبیت بە بیدعە و داهینراو ئەگەر سوننەتیش بوايە ئەوہ هاوہ لانی پيغەمبەرى خوا (صلی اللہ علیہ وسلم) ئەو كارە یان ئەنجام دەدا نەكردنیشیان مانای ئەوہ یە كه دروست نییە و تايبەت بوو بە پيغەمبەرى خواوہ (صلی اللہ علیہ وسلم) چونكە ئەو دەیزانی كه ئەو دوو گۆرە سزا دەدرین بۆیە ئەو كارە ی كرد، وه هەركاتیكیش تو زانیت كام گۆر سزا دەدریت ئەوہ داری بۆ بنیژە ئەمەش مەحالە، وتەكە ی تریشی كه دەفەر مویت: هەر كه وشك بوو وه پونگە و داری تەپری نوێ بهینیت، بە هەمان شیوہ ئەمەش هیچ بە لگە ی له سەر نییە .

وقال ابن مفلح (١٤) في كتابه الفروع **والبهوتي** في كتابه كشاف القناع :

وسن فعل لزاره ما يخفف عنه ولو يجعل جريدة رطبة في القبر للخبر ، وفي معناه غرس غيرها (١٥)

**واته :** سوننەتە بۆ ئەو كه سە ی كه دەچیت بۆ گۆرستان كارێك بكات، كه سزای مردوو هەكان سوک بیت ئەگەر بە دانانی لقه دارێكیش بیت له سەر گۆرە كه یان رواندنێ دارێك بیت بە بە لگە ی فەرمووده كه

**وهلام /** بە هەمان شیوہ ئەم زانا بە ریزە قیاسی بە کارهیناوہ، وه له پيشدا باسماں كرد، كه ئەم كارە له تايبەتمەنديیە كانی پيغەمبەرە (صلی اللہ علیہ وسلم).

**بەشی چوارەم : فەتوای چەند زانایەکی ئەم سەردەمە دەربارە ی حوکمی ناشتنی دار**

پرسیار کرا له شیخ (محمد صالح العثيمين) : له (لقاء المفتوح) دا (ج ١١٥ / ص ١١)

**السؤال :** مما عمت به البلوى وفي هذا الزمان هو عدم التنزه عن البول، من الصغير والكبير، ومن الذكر والأنثى، والعالم والجاهل، وخاصة أثناء لبس الشراب في الشتاء، لأن دورة المياه قاسية أرضيتها“ فلا بد أن يصل شيء من البول إذا لم يتحرز الإنسان، وكثير من الناس يتساهل في هذا الشيء، فما نصيحتكم وفتكم الله؟

**الجواب :** لا شك أن التساهل في التطهر عند البول خطأ عظيم؛ لأنه من أسباب عذاب القبر كما ثبت في الصحيحين من حديث عبد الله بن عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم مر بقبرين فقال: (إئهما ليعذبان، وما يعذبان في كبير -أي: في أمر يشق عليهما- أما أحدهما فكان لا يستتر من البول، -أي: لا يستتره ولا يستبرئ منه- وأما الآخر فكان يمشي

(١٤) ناوی (القاضي شمس الدين أبي عبد الله محمد بن مفلح بن محمد بن مفرج الراميني المقدسي الدمشقي الصالح) ه به كيكه له قوتاييه به ناوبانگه كانی ( ابن تيمية) و (فقهاء الحنابلة) ه، خاوهنی (الفروع في الفقه الحنبلي) ه سالی (٧٦٣ ه) وه فاتی كردووہ (ره حمەتی خوای گه وره ی لیبیت).

(١٥) كشاف القناع ١٦٥/٢، والفروع ٢٣٩/٢.

بالنميمة)، ويروي عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: (استنزها من البول فإن عامة عذاب القبر منه)، ثم إن الرسول صلى الله عليه وسلم أخذ جريدة رطبة فشققها نصفين، فغرز على كل قبر واحدة، قالوا: لم فعلت ذلك؟ قال: (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا). وقد أخذ بعض العلماء رحمهم الله من هذا الحديث: أنه ينبغي إذا دفن الميت أن يغرز في قبره جريد من النخل الرطب أو غصن الشجرة أو ما أشبه ذلك، وهذا غلط عظيم، فإن النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن يضع هذا على كل قبر، إنما وضع هذا على قبرين يعذبان، فهل أنت تعلم أن هذا القبر يعذب حين وضعت هذه الجريدة؟ الجواب لا، إذًا: أنت الآن أسأت الظن بصاحب القبر حيث وضعت عليه الجريدة، يعني: كأنك تقول: هذا القبر يعذب وأنت لا تعلم، وإنما نبهت على ذلك لأن بعض العلماء قال: إنه ينبغي أن يوضع جريدة رطبة على القبر بعد الدفن أو غصن شجرة أو ما أشبه ذلك، وهذا لا شك أنه خطأ وليس من السنة. ثم إن ما أشار إليه الأخ السائل من وضع المراحيض الآن وأنها صلبة فيقال: المراحيض صلبة لا شك، لكن المراحيض لها مكان خاص يكون فيها البول، وهو الحوض الذي يبول فيه الإنسان، وما كان خارج هذا الحوض فليس بنجس، والحوض إذا استعمل الإنسان الإبريق أو غيره فإنه في مأمن من أن يرش البول على جواربه أو على خفافه، ولا أرى في هذا بأساً. نعم بعض الناس إذا أراد أن يستنجي يجعل عنده إناء يصب فيه الماء، ثم يغرف بيده من الإناء ويرش على فرجه، هذا هو الذي ربما يترش شيء من البول عليه، ولهذا لو استعمل -هذا الذي يضع الإناء- الإبريق لكان أحسن وأقرب إلى النظافة.

واته: لهم زه مانه دا خه لکی توشی نه وه بوونه که خویمان ناپاریزن له کاتی میزکردندا گهور و بچوک نیرو می.....

وه لآم: گومانی تیڈا نییہ، کہ گوی پئی نہ دان به خو پاککردنه وه له کاتی میزکردندا هه له یه کی زور گهوره یه، چونکه یه کیکه له هوکاری سزای گوړ وه کو له (بخاري و مسلم) دا هاتووه، که عه بدواللای کورپی عه باس (ره زای خوای لی بیټ) ده فهرمویت: پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وسلم) به تهنیشت دوو قه بردا تیپه ری و فهرمووی ئیسته نه م دوو که سه سزا دهرین و سزاکه شیان له سهر تاوانی گهوره یه، نه گهر لای خه لکیش به تاوانیکی گهوره دانه نریټ، یه کیکیان که میزی بگردایه خوئی پاک رانه ده گرد، وه یه کیکی تریشیان قسه ی خه لکی ده گواسته وه و دووزمانی ده کرد، هه روه ها پیغه مبهری (صلى الله على وسلم) له فهرمووده یه کی ترده ده فهرمویت: (استنزها من البول فإن عامة عذاب القبر منه) واته خوټان بپاریزن له کاتی میزکردندا، چونکه زوربه ی سزاکانی گوړ به و هو یه وه یه.

پاشان پیغه مبهری خوا (صلى الله على وسلم) داریکی هیټا و کردی به دوو له ته وه له ناوهر استدا و له تهنیشت هه قه بریک چه قاندى، پاشان هاوه له کانی فهرموویان: نه ی پیغه مبهری خوا بوچی نه م کاره ت کرد؟ فهرمووی: به لکو تانه م دوو داره وشک ده بنه وه سزاکه یان له سهر سووک ده بیټ.

بو یه هه ندیک له زانایان (ره حمه تی خویان لی بیټ) له م فهرمووده یه وه نه مه یان وه رگرتووه، که مردوو نیژرا پیویسته گه لای دارخورمایه کی ته پر یان لقه داریک یان هه شتیکی تر له سهر گوړه که ی بنیژریټ، نه م کاره هه لیه کی

زور گه وره يه، چونکه پيغه مبهري خوا (صلى الله على وسلم) دارى دانه ناوه له سهر هموو گوړپک، به لکو دارى دانا له سهر (دوو) گوړ، نايه تو ده زانيت نه و دوو گوړه سزا ده دريت که دارت ناشت له سهرى؟ له وه لامدا نه خير، بويه تو گوماني خرابت برد به و که سهرى که مردووه نه و کاتهى که دار دانه يت له سهر قه بره کهى، وه کو نه وه وايه که ده ليت نه م گوړه سزا ده دريت و توش نازانيت، بويه نه و شته م ده ست نيشان کرد، چونکه هه نديک له زانايان ده فهرمون: پيوسته نه و که سهرى که ده مریت داریک يان گه لای دارخورمايه ک يان شتيکی تر له سهر گوړه کهى دابريت، وه گوماني تيدا نييه نه وه هه ليه نه ک سوننه ته.

**هه روه ها پرسيار کرا له شيخ (عبدالله بن عبدالعزيز بن باز) - ره حمه تي خواى لى بيت - له بهرنامه ي (نور**

**على الدرب)**

**ما حکم وضع جرائد النخيل أو الأراك على القبر في وقتنا الحاضر“ لأن البعض يا سماحة الشيخ يحتج بأن وضع جريد النخل على القبر هو خاص بالرسول - صلى الله عليه وسلم-“ لأنه علم بالعذاب الذي كان يعذب به صاحبا القبر؟ وجهونا في ضوء ذلك.**

الجواب: هذا هو الصواب، ليس لأحد أن يضع الجريد ولا غيره على القبور؛ لأن الرسول - صلى الله عليه وسلم- ما كان يضع على القبور شيء، قبور البقيع وغيرها ما كان يضع عليها شيء، إنما وضع الجريد على قبرين أطلعه الله على عذابهما، فوضع الجريدتين وقال: (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا) ولم يضع الجريد على القبور الأخرى؛ فدل ذلك على أنه لا يشرع وضع الجريد ولا غير الجريد على القبور الأخرى لأننا لا نعلم عذابهما والله أطلع نبيه على عذاب القبرين فوضع الجريد (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا)، فليس لنا أن نشرع شيئاً جديداً.

واته: حوكمى دانانى لقى دارخورما و دارى سيواك چييه له سهر گوړ به تايبه تي له م روژگار هدا، چونکه هه نديک که س به لگه ي نه وه دينيت ه وه که دانانى لقى دارخورما ته نها تايبه ت بوو به پيغه مبهري خوا وه (صلى الله على وسلم)، چونکه نه و ناگای له و سزايه بوو که نه و دوو گوړه سزا ده دران؟ نه مه مان بو روون بکه روه وه.

نه وه راست و ته واوه، که که س بوى نييه گه لای دار دابريت له سهر گوړ، چونکه پيغه مبهري خوا (صلى الله على وسلم) هيچى دانه دنا له سهر گوړ، گوړستانى (بقيع) و گوړستانه کانى تریش، به لکو دانانى گه لای دار له سهر نه و دوو گوړه خواى گه وره وه حى بو پيغه مبهري خوا (صلى الله على وسلم) ناردبوو که سزا ده درين، پاشان دوو داره کهى دانا له سهرى، پاشان فهرمووى: (لعله يخفف عنهما ما لم ييبسا) به لکو سزاکه له سهر يان که م بيت ه وه تاوه کو وشک ده بيت ه وه، وه له سهر گوړى تریش گه لای دارى دانه نا، نه مه ش به لگه يه له سهر نه وه ي که دروست نييه گه لای دار و غه يري گه لای داريش دانه نه ين له سهر گوړى تر، چونکه ئيمه نازانين به وه ي که نايه سزا ده درين يان نه ، به لکو خواى گه وره پيغه مبهري (صلى الله على وسلم) ناگادار کردبووه به و سزايه به لکو سزاکه له سهر يان که م بيت ه وه تاوه کو نه و داره وشک ده بيت ه وه، وه بو ئيمه نييه که شهرعى تازه دابنه ين.

## سەرەنجام

له كۆتاييدا بۆمان دەردەكەويت كه به لگه‌ی ئەو زانایانه‌ی كه ناشتنی دار و دانانی چه‌پكه گول له سەر گۆر به ناره‌وا و حه‌رامی ده‌زانن به‌هێزتره له بۆچوونی ئەوانی تر كه به دروستی ده‌زانن، چونكه ده‌قی راشكاوی (الصريح) له سەر نه‌هاتوو و ئەو كارە تايبەت بوو به پینغه‌مبەری خواوه (صلى الله عليه وسلم) ، ئەگەر دروست بوایه ئەو (صه‌حابه) كه له و سەر ده‌مه‌دابوون ئەنجامیان دەدا و له سەر هەر گۆرێك داریکیان ده‌ناشت ، نه‌کردنیشیان واتای ئەوه ده‌گه‌ینیت، كه ئەو كارەیان ئەنجام نه‌داوه، وه هیچ به‌لگه‌یه‌ك له سەری نییه، كه داریان ناشتبیت له سەر گۆر.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين